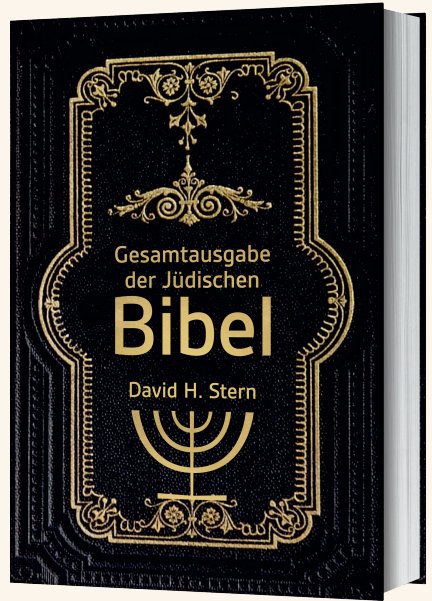


Projekt

Gesamtausgabe der Übersetzung des Alten und Neuen Testaments von David H. Stern

- **Eine wachsende Bewegung sucht Tiefe:**
Immer mehr Menschen wünschen sich eine Bibel nahe am hebräischen Urtext – aus jüdischer Perspektive.
- **Jetzt ist der richtige Moment:**
R.Brockhaus ist bereit zur Veröffentlichung. 90 000 € ermöglichen Übersetzung und Lektorat der Gesamtausgabe.
- **Gemeinsam verantwortet:**
Ein jüdisch-christliches Team begleitet den Prozess – theologisch fundiert und vertrauensvoll.



vorläufiges Cover

Ihre Spende macht diese Bibel möglich.

Wir unterstützen das Projekt gemeinsam:

TJCII-Europa, Toward Jerusalem Council II, www.tjcii.ch

IWS, Israelwerke Schweiz, www.israelwerke.ch

CFFI, Christliches Forum für Israel, Deutschland, www.cffi-deutschland.de

R.Brockhaus in der SCM Mediengruppe, Deutschland, www.brockhaus-verlag.de



Kontakt

Paul Seifert: stertranslation@bluewin.ch // Markus Neurohr: mneurohr@tjcii.ch

Warum eine Gesamtausgabe der Jüdischen Bibel?

1. Die Nachfrage im deutschsprachigen Raum nach einer Bibel, die nahe an den hebräischen Urtext herangeht und das Verständnis messianischer Juden miteinbezieht, wächst. In den über 50 messianisch-jüdischen Gemeinden, aber auch in christlichen Kreisen, steigt das Bedürfnis, durch Tora und Propheten tiefer in die ursprünglichen Wurzeln hineinzuwachsen.
2. Die theologische Leitung des R.Brockhaus Verlags in der SCM Mediengruppe ist bereit, eine Übersetzung des Alten Testaments aus dem englischen Original in einer Gesamtausgabe bis 2029 herauszubringen, sofern wir zur Übernahme der Übersetzungs- und Lektoratskosten 90 000 € zusammenbringen.
3. Ein Team, das von beiden Seiten berufen und eingesetzt wird, soll den ganzen Prozess begleiten. Mehr Infos demnächst auf www.tjcii.ch

Wir danken

- für **Partner**, die mit der Projektgruppe zusammenarbeiten wollen
- für **Interessenten**, die größere Mengen an Bibeln vorbestellen möchten
- für **Unterstützung** durch Gebet und Spenden

Ihre **Spenden** bitte an:

Konto Schweiz

Toward Jerusalem Council II | CH-8048 ZÜRICH

IBAN: CH37 0900 0000 3051 3897 6 | BIC: POFICHBEXXX | Vermerk: Sterntranslation

Konto Österreich

Toward Jerusalem Council II – Weg zur Versöhnung, Servitengasse 9, A-1090 Wien

BANK: BAWAG

IBAN: AT72 6000 0005 1001 6998 | BIC: BAWAATTWWXXX | Vermerk: Sternbibel

Kassierin: Franziska Partinger

Konto Deutschland bei CFFI

Kontoinhaber: Christliches Forum für Israel e. V. | BANK: Kreissparkasse Ludwigsburg

IBAN: DE17 6045 0050 0030 1584 96 | BIC: SOLADES1LBG | Vermerk: Sternbibel

Kontaktperson: Maria und Manfred Hoffmann